

## Licenčná zmluva

<b>I.</b>	<b>Protimonopolný úrad Slovenskej republiky</b>
sídlo:	Drieňová 24, 826 03 Bratislava 29, Slovenská republika
IČO:	00699063
DIČ:	2020831252
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	7000060830/8180
konajúca:	Ing. Danica Paroulková, predsedníčka
ako objednávateľ na jednej strane, ďalej len „ <b>objedávateľ</b> “	

a

<b>II.</b>	<b>Q – BG spol. s r.o.</b>
miesto podnikania:	Pod Lipovým 13, 841 07 Bratislava
IČO:	31 393 004
DIČ:	2020347241
IČ DPH:	SK2020347241
registrovaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,
bankové spojenie:	vložka č. 8755/B
číslo účtu:	VÚB Bratislava –DNV
konajúci:	551 60 48 032/0200 Ing. Jozef Dalžuffo
ako autor na strane druhej, ďalej len „ <b>autor</b> “ a spoločne s objednávateľom ďalej len „ <b>zmluvné strany</b> “	

a

uzatvárajú podľa ust. § 40 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o autorskom práve**“)

túto

**licenčnú zmluvu č.2112016 o používaní diela**  
(ďalej len „**zmluva**“):

### Článok I.

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri používaní aplikačného programu, ktorého presná špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 zmluvy (ďalej len „**dielo**“), pričom autor na strane jednej sa zaväzuje vykonávať záručný a pozáručný servis diela a objednávateľ na strane druhej sa zaväzuje za používanie diela zaplatiť autorovi odmenu stanovenú ďalej v zmluve.
2. Autor vyhlasuje, že dielo, ktoré bolo objednávateľovi dodané a nainštalované na základe zmluvy č. 221434 o poskytnutí užívateľských práv a vykonávaní záručného servisu k aplikačnému programovému vybaveniu, uzatvorenej medzi objednávateľom a Ing. Drahomírom Komárom Q-Soft zo dňa 17.10.2002 v znení 5 dodatkov, sám vytvoril a

teda je autorom diela, prislúchajú mu všetky osobné, osobno-majetkové a majetkové práva súvisiace s dielom a teda môže poskytovať licenciu na jeho používanie.

## Článok II. Licencia

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela na základe tejto licencie do 31. 10. 2012.
2. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu autorom udelenej licencie (ďalej len „**sublicencia**“) len so súhlasom autora. Súhlas na udelenie sublicencie autor udelí pri poskytnutí sublicencie objednávateľom tretej osobe.
3. Objednávateľ môže licenciu zmluvou postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom autora; o postúpení licencie a o osobe postupníka je povinný informovať objednávateľ autora bez zbytočného odkladu.
4. Odmena za poskytnutie licencie autorom zodpovedá spôsobu, rozsahu, účelu a času použitia diela, pričom jej výška je stanovená ďalej v zmluve.
5. Zánikom objednávateľa, prechádzajú práva a povinnosti z licencie na jeho právneho nástupcu.
6. Dielo je označené licenčným číslom, ktoré slúži na identifikáciu objednávateľa a kontrolu oprávnenia používania diela. Objednávateľ sa zaväzuje, že tieto údaje nebude odstraňovať alebo ich modifikovať.
7. Objednávateľ nesmie upravovať dielo pre vlastnú potrebu. Rozšírenie funkcií diela môže byť realizované len na základe objednávky objednávateľa u autora. Po dohode zmluvných strán o spôsobe určenia ceny za požadované rozšírenie funkcií diela a uvedení vecných podmienok realizácie rozšírenia funkcií diela, bude dielo upravené v zmysle požiadaviek objednávateľa, pričom zmluvné strany uzavrujú písomný dodatok, o úprave diela, k zmluve.

## Článok III. Cena diela a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za používanie diela objednávateľom, prináleží autorovi odmena, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov, ktorá predstavuje sumu vo výške 692,40 EUR vrátane DPH (ďalej len „**cena za používanie diela**“).
2. Cena za používanie diela zahŕňa aj vykonávanie záručného servisu podľa podmienok stanovených zmluvou ďalej.
3. Autor vystaví faktúru do 5 dní po podpísaní zmluvy s lehotou splatnosti 14 dní od jej doručenia objednávateľovi.  
Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu uvedené v ust. § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o účtovníctve**“) a rovnako v ust. § 72 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z., o dani z pridanej hodnoty, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o DPH**“).
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v predchádzajúcich bodoch tohto článku a teda nebude riadne vystavená, objednávateľ ju vráti autorovi zásielkou alebo osobne proti podpisu autora v lehote jej splatnosti, a autor je povinný vystaviť novú faktúru s novou lehotou splatnosti. V prípade, že nebude možné doručiť zásielku autorovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo autor zásielku v odbernej lehote neprevezme, považuje sa za doručené autorovi dňom vrátenia

zásielky poštou ako nedoručiteľnej späť na adresu objednávateľa. V prípade, že autor zásielku odmietne prevziať, považuje sa za doručené autorovi dňom odmietnutia prevzatia zásielky vyznačeného na doručenke.

#### Článok IV. Záručný servis

1. Autor bude vykonávať záručný servis do 31. októbra 2012. V záručnom servise sú okrem prác, ktoré súvisia s realizáciou, záručnými opravami a servisom diela, zahrnuté nasledovné práce a činnosti :
  - a) dodanie novej verzie diela pri zmenách právnych predpisov podľa požiadaviek objednávateľa v lehote 20 dní od požiadania objednávateľa,
  - b) kontakt s autorom programu a základná bezplatná poradenská služba (HotLine) počas pracovných dní v čase od 8.00 do 16.00 hod. Kontaktné údaje na autora sú uvedené v prílohe č. 2 zmluvy.
2. Ak objednávateľ počas lehoty záručného servisu zistí vady v diele, tieto bez zbytočného odkladu písomne doporučenou zásielkou oznámi autorovi (ďalej len „**oznámenie väd**“) a telefonicky ho o vadách predbežne kontaktuje. V prípade, že nebude možné doručiť zásielku autorovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa za doručené autorovi dňom vrátenia zásielky poštou ako nedoručiteľnej späť na adresu objednávateľa. V prípade, že autor zásielku odmietne prevziať, považuje sa za doručené autorovi dňom odmietnutia prevzatia zásielky vyznačeného na doručenke. Autor je povinný oznámenie väd potvrdiť objednávateľovi do 24 hodín po obdržaní a to elektronickou poštou určenej osobe objednávateľa uvedenej v prílohe č. 2 zmluvy. V oznámení väd objednávateľ uvedie vady, ktoré bránia alebo znemožňujú riadne fungovanie diela a/alebo v dôsledku nesprávnej inštalácie diela narušujú činnosť ostatných programov a aplikácií v počítačoch objednávateľa, spôsobujú spomaľovanie počítačov a/alebo ich programového vybavenia alebo spôsobujú iné poruchy riadneho a správneho fungovania počítača a/alebo programového vybavenia počítačov objednávateľa a/alebo spôsobujú iné podobné komplikácie vyvolané dielom.
3. Autor je povinný vady odstrániť najneskôr do 5-tich dní odo dňa prijatia oznámenia väd.
4. Záručný servis nezahŕňa nasledujúce práce a činnosti:
  - a) testovanie a odstraňovanie „počítačových vírusov“ na počítačoch objednávateľa,
  - b) prevádzkovanie diela v počítačových sieťach objednávateľa,
  - c) ďalšie zaškolenia zamestnancov objednávateľa (najmä v prípade personálnych zmien u objednávateľa),
  - d) záručný servis sa nevzťahuje na závady spôsobené vlastným zavinením objednávateľa (zavírením diela, neodborné, neoprávnené zásahy, prepísanie výsledného kódu diela).
5. Ak odberateľ bude požadovať predĺženie licencie na dielo a vykonávanie záručného servisu po 31.10.2012, bude poplatok za užívanie a podmienky vykonávania záručného servisu (ďalej len „**užívaci poplatok**“) dohodnutý zmluvnými stranami ako písomný dodatok k zmluve, alebo zmluvné strany uzatvoria osobitnú zmluvu.

#### Článok V. Ukončenie zmluvy a sankcie

1. Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím času udelenej licencie,
  - b) odstúpením zmluvných strán od zmluvy,

- c) vzájomnou dohodou zmluvných strán, ku dňu uvedenému v dohode o ukončení zmluvy.
2. Zmluva je uzavretá na dobu určitú a zaniká uplynutím času udelenej licencie, teda dňom 31.10.2012. V prípade, že objednávateľ nepožiadava autora o predĺženie licencie do 20.10.2012, objednávateľ je povinný nepoužívať dielo od 1.11.2012.
  3. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť v prípade, že:
    - a) autor neodstráni odstrániteľné vady diela v lehote v zmysle článku V,
    - b) sa na diele vyskytnú neodstrániteľné vady; v tomto prípade môže objednávateľ odstúpiť od zmluvy okamžite, teda bez poskytnutia primeranej lehoty na odstránenie väd,
    - c) dielo nebude spĺňať požiadavky objednávateľa v zmysle tejto zmluvy a autor ich ani v primeranej lehote (v rozsahu 20 dní) poskytnutej objednávateľom neodstráni.
  4. Autor má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, že mu objednávateľ nezaplatí odmenu v lehote splatnosti za používanie diela.
  5. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle zmluvnej strany odstúpiť od dohody je doručený písomnou doporučenou poštovou zásielkou druhej zmluvnej strane. V prípade, že sa poskytuje lehota na odstránenie väd, v písomnom oznámení o vadách, strana ktorá má právo odstúpiť od zmluvy, upozorní druhú stranu na možnosť odstúpenia od zmluvy v prípade neodstránenia väd v stanovenej lehote. V prípade, že nebude možné doručiť druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody, považuje sa doručené druhej zmluvnej strane dňom vrátenie zásielky poštou ako nedoručiteľnej späť na adresu zmluvnej strany pokúšajúcej sa o doručenie. V prípade, že zmluvná strana, ktorej je doručované zásielku odmietne prevziať, považuje sa za doručené tejto zmluvnej strane dňom odmietnutia prevzatia zásielky vyznačeného na doručenke.
  6. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje od počiatku, a zmluvné strany si majú povinnosť vrátiť všetko, čo podľa zmluvy nadobudli, inak zodpovedajú za bezdôvodné obohatenie. Ustanovenia o náhrade škody a zmluvnej pokute nie sú odstúpením od zmluvy dotknuté.
  7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinnosti uvedenej v čl. I bod 2 zaplatí autor objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 995,82,- EUR. V prípade porušenia povinnosti, ktorá oprávňuje zmluvnú stranu odstúpiť od zmluvy, zaplatí strana, ktorá porušila svoju povinnosť zo zmluvy a tým spôsobila odstúpenie od zmluvy druhej strany, zmluvnú pokutu vo výške 331,94,- EUR. Rovnako v prípade, že autor nepotvrdí obdržanie oznámenia väd objednávateľovi na adresu elektronickej pošty kontaktnej osoby uvedenej v prílohe č. 2 zmluvy, hoci mu bolo doručené alebo sa považuje za doručené alebo neoznámí zmeny svojich kontaktných údajov objednávateľovi, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 165,97,- EUR. Ustanovenia o náhrade škody nie sú týmto dotknuté.

## Článok VI.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmena zmluvy je možná len písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona o autorskom práve, pričom právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia predovšetkým ustanoveniami zákona č. 40/1964 občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných platných právnych predpisov.
3. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu dohody, pokiaľ pri uzatváraní dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

4. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch a každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie zmluvy.
5. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, potvrdzujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony, že zmluva je určitá a zrozumiteľná a na znak toho, že zmluva zodpovedá ich slobodnej vážnej a skutočnej vôli ju podpísali.
7. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria jej prílohy, t.j. Príloha č. 1 – Špecifikácia diela, Príloha č.2 –kontaktné údaje na autora.

V Bratislave dňa: 24. 10. 2011

objednávateľ:

autor:

---

**Ing. Danica Paroulková**  
Protimonopolný úrad Slovenskej  
republiky

---

**Ing. Jozef Dalžuffo**

## **Príloha č. 1**

### **Špecifikácia diela**

Dielo predstavuje aplikačný program s názvom

**EVIDENCIA POKLADNE V ZAHRANIČNEJ MENE ( Q - PZM )**

#### **Základné hradwerové požiadavky:**

veľkosť pamäte 256 MG a viac

#### **Základné softwarové požiadavky:**

Windows XP

#### **Počet kópii diela:**

#### **Druh a počet nosičov, na ktorom bude dielo odovzdané:**

#### **Počet inštalácii diela na počítače objednávateľa:**

jedna inštalácia základnej verzie programu

**Príloha č. 2**

Kontakt na autora

**Telefón :** xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

**Mobil :** xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

**Fax / záznamník :** xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

**e-mail :** xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Autor sa zaväzuje oznámiť objednávateľovi nové alebo zmenené telefónne čísla resp. e-mailové adresy.

Kontaktná osoba objednávateľa:

xxxxxxxxxxxxxxxx

**e-mail:** xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx